

Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroil

**Abteilung Einkäufe - Ripartizione Acquisti**  
**Amt für Ankauf von Investitionsgütern – Ufficio Acquisti beni di investimento**

**Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")**  
**Aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")**

Los/lotto 01 CIG: A033FF4D77  
 Los/lotto 02 CIG: A0340320A5  
 Los/lotto 03 CIG: A034052B0A  
 Los/lotto 04 CIG: A034065AB8  
 Los/lotto 05 CIG: A03407BCDF  
 Los/lotto 06 CIG: A0340A2D0E  
 Los/lotto 07 CIG: A0340B7E62  
 Los/lotto 08 CIG: A0340CCFB6  
 Los/lotto 09 CIG: A0340D899F  
 Los/lotto 10 CIG: A0340E86D4  
 Los/lotto 11 CIG: A0340F40BD

Gegenstand: Lieferung von Material für den Respirationstrakt an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum von 4 Jahren (+180 Tage) – **Zuschlag – Lose 3+5+6+8+9+10 – Lose 1+2+4+7+11;**  
 Oggetto: Fornitura di materiale per apparato respiratorio all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano per il periodo di 4 anni (+180 Tage) – **Aggiudicazione – Lotti 3+5+6+8+9+10 – Lose 1+2+4+7+11;**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe besondere Vertragsbedingungen und Leistungsverzeichnis  
 Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi capitolato speciale e capitolato tecnico

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP <a href="http://www.provincia.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provincia.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategoriegemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO (Warenkategorienzur Zeit noch nicht definiert)
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) <a href="http://www.provincia.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">Autonome Provinz Bozen - Website und Hinweise - Rechtsvorschriften (bandi-altoadige.it)</a> <a href="http://www.provincia.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">Provincia Autonoma di Bolzano - Sito e riferimenti - Normativa (bandi-altoadige.it)</a> <a href="http://www.provincia.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">CAM - Criteri Ambientali Minimi   Green Public Procurement - Criteri Ambientali Minimi (mite.gov.it)</a>	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind – Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo: <a href="http://www.provincia.bz.it/doc/it/195901%20a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.asp">http://www.provincia.bz.it/doc/it/195901%20a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.asp</a> <a href="http://www.provincia.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp">http://www.provincia.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</a>	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) Elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	B
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta e) Verhandlungsverfahren, das Verhandlungen einschließt - procedura competitiva con negoziazione	B

f) wettbewerblichen Dialogs- dialogo competitivo	
11. Eigenregie – Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	<p>• Wirtschaftsteilnehmer angeben–Indicare operatori economici:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. FIAB SPA Steuernummer: 01835220482</li> <li>2. INTERSURGICAL SPA Steuernummer: 02092530365</li> <li>3. TELEFLEX MEDICAL SRL - Steuernummer: 06324460150</li> <li>4. WALDNER TECNOLOGIE MEDICALI SRL A SOCIO UNICO - Steuernummer:01542210222</li> <li>5. FISHER &amp; PAYKEL HEALTHCARE SAS - Steuernummer: 41762658700014</li> <li>6. AMBU S.R.L. Steuernummer: 11160660152</li> <li>7. COOK ITALIA S.R.L. -Steuernummer: 07123400157</li> <li>8. DIEMME DISPOSITIVI MEDICI SRL - Steuernummer: 11873880154</li> <li>9. PROMED S.R.L. - Steuernummer: 01542580269</li> <li>10. BENEFIS S.R.L. - Steuernummer: 02790240101</li> <li>11. MASCIA BRUNELLI SPA - Steuernummer: 05985320158</li> <li>12. MEDLINE INTERNATIONAL ITALY S.R.L UNIPERSONALE - Steuernummer: 12244190158</li> <li>13. A.M.S. SRL - Steuernummer: 02428260224</li> <li>14. SIM ITALIA S.R.L. - Steuernummer: 01228210371</li> <li>15. VYAIRE MEDICAL SRL - Steuernummer: 08086280156</li> <li>16. DAHLHAUSEN ITALY S.R.L. - Steuernummer: 02274950654</li> <li>17. SMITHS MEDICAL ITALIA SRL - Steuernummer: 02154270595</li> <li>18. ATESMEDICA.COM SRL - Steuernummer: 03006350239</li> <li>19. MEHOS S.R.L. - Steuernummer: 09163950968</li> <li>20. FLEXICARE S.r.l. – Steuernummer 08075151004</li> <li>21. VIVISOL SRL Steuernummer: 05903120631</li> <li>22. MEDIVAL S.R.L. - Steuernummer: 00759430267</li> <li>23. ALMAC MEDICALE DI POLLINI FRANCESCA &amp; C. S.A.S. - Steuernummer:01634060238</li> <li>24. PENTAX ITALIA S.R.L. - Steuernummer: 11159150157</li> <li>25. GUARDA MEDICAL SRL - Steuernummer: 02892520210</li> <li>26. M.G. LORENZATTO SRL - Steuernummer: 00458450012</li> <li>27. BOSTON SCIENTIFIC S.P.A. - Steuernummer: 11206730159</li> <li>28. CAIR ITALIA S.R.L. - Steuernummer: 03277950287</li> <li>29. AIR LIQUIDE MEDICAL SYSTEMS S.R.L. - Steuernummer: 04709610150</li> <li>30. MED TRADE SRL – Steuernummer: 01671790887</li> <li>31. DEAS SRL – Steuernummer: 01063890394</li> <li>32. Medical Lume Srl Steuernummer: 15457571006</li> </ol> <p>Niederschrift/verbale vom/del 23.02.2024 Prot. Nr. 26173 und/e Niederschrift/verbale vom/del 28.02.2024 Prot. Nr. 28170:</p> <p>Los 3: BENEFIS S.R.L. - Steuernummer: 02790240101 (Medical Lume Srl Steuernummer: 15457571006, DAHLHAUSEN ITALY S.R.L. - Steuernummer: 02274950654, FIAB SPA Steuernummer: 01835220482 – ausgeschlossen);</p> <p>Los 5: kein Zuschlagsempfänger/nessun aggiudicatario (BENEFIS S.R.L. - Steuernummer: 02790240101 – ausgeschlossen);</p> <p>Los 6: MASCIA BRUNELLI SPA - Steuernummer: 05985320158 (CAIR ITALIA S.R.L. - Steuernummer: 03277950287 – ausgeschlossen);</p> <p>Los 8: MEDIVAL S.R.L. - Steuernummer: 00759430267 (DAHLHAUSEN ITALY S.R.L. - Steuernummer: 02274950654 – ausgeschlossen);</p> <p>Los 9: kein Zuschlagsempfänger/nessun aggiudicatario (DAHLHAUSEN ITALY S.R.L. - Steuernummer: 02274950654, INTERSURGICAL SPA Steuernummer: 02092530365, WALDNER TECNOLOGIE MEDICALI SRL A SOCIO UNICO - Steuernummer:01542210222, TELEFLEX MEDICAL SRL - Steuernummer: 06324460150 – ausgeschlossen);</p> <p>Los 10: kein Zuschlagsempfänger/nessun aggiudicatario (TELEFLEX MEDICAL SRL - Steuernummer: 06324460150 – ausgeschlossen);</p> <p><b>Niederschrift/verbale vom/del 05.03.2024 - Prot. Nr. 0031742/24 – 06.03.2024;</b></p> <p><b>Los 1: BENEFIS S.R.L. - Steuernummer: 02790240101 (INTERSURGICAL SPA Steuernummer: 02092530365, MED TRADE SRL – Steuernummer: 01671790887, FIAB SPA Steuernummer: 01835220482 ausgeschlossen/esclusa)</b></p> <p><b>Los 2: BENEFIS S.R.L. - Steuernummer: 02790240101 (INTERSURGICAL SPA Steuernummer: 02092530365 ausgeschlossen/esclusa)</b></p> <p><b>Los 4: BENEFIS S.R.L. - Steuernummer: 02790240101</b></p>
<b>Zuschlagsempfänger – Aggiudicatario</b>	

	<p><b>(INTERSURGICAL SPA Steuernummer: 02092530365 ausgeschlossen/esclusa)</b></p> <p><b>Los 7: MEDLINE INTERNATIONAL ITALY S.R.L UNIPERSONALE</b></p> <p><b>Los 11: TELEFLEX MEDICAL SRL - Steuernummer: 06324460150 (DEAS SRL - Steuernummer: 01063890394 ausgeschlossen/esclusa)</b></p>
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	<input type="checkbox"/> Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale) <input type="checkbox"/> Hoher Zufriedenheitsgrad am Ende des vorhergehenden Vertragsverhältnisses - Elevato grado di soddisfazione a conclusione del precedente rapporto contrattuale <input type="checkbox"/> Anderes –Altro: Leer ausgegangene Lose bei den folgenden Verfahren/lotti andati deserti nelle seguenti procedure: 1) Offenes Verfahren Nr. 035173/2022 Lieferung von Verbrauchsmaterial für den Respirationstrakt für Anästhesien und Intensivstationen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum von 5 Jahren / Procedura aperta n. 035173/2022 Fornitura di materiale per apparato respiratorio per anestesia e terapie intensive all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano 2) Offenes Verfahren Nr. 033742/2022 Lieferung von Verbrauchsmaterial für den Respirationstrakt allgemeinen Verbrauchs an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum von 5 Jahren / Procedura aperta n. 033742/2022 Fornitura di materiale per apparato respiratorio ad uso trasversale all'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano per un periodo di 5 anni
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	JA/SI - 11 Lose/lotti
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input type="checkbox"/> Nur Los 7/solo lotto 7: Auf der Grundlage des Preises / sulla base del prezzo Grund/Motivazione: <input type="checkbox"/> Standardisierte Eigenschaften /Caratteristiche standardizzate  <input type="checkbox"/> Alle anderen Lose/tutti gli altri lotti: auf der Grundlage des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses / sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo  qualora aggiudicazione al prezzo e qualità: Qualitätskriterien für die Beschäftigung von Lehrlingen/ criteri qualitativi per l'occupazione di personale apprendista: NEIN/NO
16. Interferenzen – interferenze  Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO (InformationsdokumentRisiken/ documento informativo rischi)  NEIN/NO
17. Grenzüberschreitendes Interesse/Interesse transfrontaliero	Nein/No
18. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. und Option - Importo a base d'asta IVA e opzioni esclusi  Geschätzter gesamter Auftragswert mit Option, ohne MwSt. – stimato valore complessivo dell'appalto con opzioni, IVA esclusa  <b>Zuschlagsbetrag ohne MwSt. und Option / importo aggiudicazione senza IVA e opzioni;</b>	€ 189.430,00 (alle Lose/tutti i lotti)  € 213.108,75 (alle Lose/tutti i lotti + Option evtl. Verlängerung von max. 180 Tagen/opzione eventuali proroghe di mass. 180 giorni);  Niederschrift/verbale vom/del 23.02.2024 Prot. Nr. 26173 und/e Niederschrift/verbale vom/del 28.02.2024 Prot. Nr. 28170:  Los 3: Benefis srl - € 4.352,00 Los 5: kein Zuschlagsempfänger/nessun aggiudicatario Los 6: Mascia Brunelli spa - € 17.760,395 Los 8: Medival srl - € 7.420,00 Los 9: kein Zuschlagsempfänger/nessun aggiudicatario Los 10: kein Zuschlagsempfänger/nessun aggiudicatario  <b>Niederschrift/verbale vom/del 05.03.2024 - Prot. Nr. 0031742/24 - 06.03.2024;</b> <b>Los 1: BENEFIS S.R.L. - € 6.072,40</b> <b>Los 2: BENEFIS S.R.L. - € 30.448,00</b> <b>Los 4: BENEFIS S.R.L. - € 3.080,00</b> <b>Los 7: MEDLINE INTERNATIONAL ITALY S.R.L UNIPERSONALE - € 22.200,00</b> <b>Los 11: TELEFLEX MEDICAL SRL -€ 10.008,00</b>
19. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> laufende Ausgaben – spesa corrente
20. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: – dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul>
<p>Der Projektverantwortliche – Il responsabile del progetto</p> <p>für die Punkte: – per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 und/e 20</p> <p>Petra Winding</p> <p>(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)</p>	<p>Die Amtsdirektorin – La Direttrice d'ufficio</p> <p>für die Punkte: – per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 20</p> <p>Dall'Aglio Elisabetta</p> <p>(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)</p>

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;  
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 6) Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;  
art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;
  - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;  
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
  - ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;  
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
  - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;  
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023;  
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
  - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;  
art. 41 LP n. 16/2015;
  - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023;  
art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
  - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;  
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
  - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;  
art. 28 LP n. 16/2015;
  - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016;  
art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
  - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;  
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
  - ad 18) Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.  
art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.